

mti belső hírek

1. kiadás

1960. október 4.

6 óra 05 perc



1. milliók könyve sorozat; klasszikus regények és modern írók új művei - megvitatják az olvasókkal a kibocsátásra kerülő könyveket - az európa kiadó 1961. évi tervéből

i v/ke/s sr

1960. október 3.

az európa könyvkiadónál összeállították az 1961. évi tervjavaslatot. a kiadó jövő évi végleges tervét az olvasók meghallgatásával szeretnék kialakítani. ezért a következő hetekben számos összejöveten, ankéton találkoznak újságok, falvak, a könyvtérjesztés és a könyvtárak dolgozóival. az olvasók tanácsai -nak, kívánságainak, bírálatainak figyelembe vétele után formálják meg véglegesen az 1961-es tervet, amelynek javaslataiból ismertetünk néhány érdekességet.

a terv szerint megjelenik aragon eurélion című regénye. a való világ című ciklusnak ez az utolsó és egyúttal egyik legszebb kötete a két világháború közötti művészi forrongásokról szól. kiadják jorge amado : a vízkialtó halála című társadalmi szatiráját és gabriella című regényét. a perzsa irodalom legnagyobb modern realista írójának, alavi bozorg-nak elbeszélései jelennek meg. napvilágot lát capak : meteor és boldog élet című regénye. max frisch homo faber című modern oedipus-története. grannyin, a szovjetunióban közkezdvelt író új regényében a család problémáiról ír. a már elhunyt , hanyatott sorsu író grin - a nagy-sikerű biborvörös vitorkák szerzője - hullámfutó című kisregényét is kibocsátják. kiadják kuo mo-zso ifjuságom című életrajzi regényét, leonov : a tolvaj című művét és lowis : arrowsmith című regényét. egy fiatal bolgar író: emil manov : nem mindennapi történet című munkájában a hazasság, az erkölcs néhány problémájáról ír. megjelenik platonov : gyönyörű és veszített világ című elbeszélés kötete. randutt : a kintlynak meg kell halnia című regénye és szerafimovics elbeszélés-kötete. kiadják solohov : feltört ugar című regényét, amely a nagy szovjet író új barázdát szánt az eke című művének második része. napvilágot lát a japán proletár író naosi tokunaga : sötét sikátor című, az első nagy nyomdász-sztrajkról szóló regénye és annold zweig : nyugati krónika című műve. megjelenik „doboz”, alakban a mai orosz költők című válogatás, amely a szovjet orosz líra legkiválóbb képviselőit mutatja be. a modern kínai antológiában az utolsó 40 év kínai költészetének legjavát gyűjtötték egybe. kiadják még argezi, cocteau, guillon és li csi versus kötetit.

/folyt.köv./

TL

mti belföldi hírek

2. kiadás 1960. október 4.

6 óra 15 perc

1./ milliók könyve...../ 1.folyt.s

az európai könyvkiadó kivanságoknak megfelelően jövő évi tervében csökkenti a megjelent művek számát, de jelentősen emeli az átlag példányszámokat, a klasszikus és mai művek aránya körülbelül 50-50 százalék lesz, tovább folytatják a régi és kedvelt sorozatokat és az 1961-es könyvhétin előreláthatólag egy új, nagy példányszámú - valószínűleg előfizetéses - sorozatot indítanak milliók könyve címmel, az új sorozat évi 12 művel, a 20. századi regényirodalom legolvasmányosabb, népszerű, haladó alkotásait kívánja az olvasók közé adni./mti/

2. az egyetemi hallgatók csaknem fele diákokthonokban lakik

1. fe./gy/s sr 1960. október 3.

az egyetemi tanulmányi év megindulásával egyidőben megtelték a diákokthonok is, amelyek túlnyomó többségét a nyári szünetben sokmilliós költséggel tatarozták, csinosították és a berendezéseket felújították.

az ötvös László tudományegyetem, a Marx Károly közgazdaság-tudományi egyetem, valamint a budapesti műszaki egyetem és az ipari és közlekedési műszaki egyetem hallgatóinak 43 százaléka helyezték el az egyetemi diákokthonokban, illetve kollégiumokban, ez közel 10 százalékkal több, mint az előző évi szinten, a diákokthonok lakói, kevés kivétellel, vidékiek.

a diákbizottságok és a dékáni hivatalok ezért nehéz feladattal álltak szembe, nagy körültekintéssel és alaposan mérlegelték a jelentkezők körülményeit és csak azután döntöttek, a budapesti hallgatók közül csak azok kerültek diákokthonba, akiknek szociális helyzete ezt feltétlenül indokolta tette./mti/

mti belföldi hírek

3. kiadás

1960. október 4.

6 óra 25 perc

3. munkásakadémia, nők iskolája, munkás-dalos találkozó - művelődők, szórakoznak a 22. kerületben

1. v/gk sz. sr 1960. október 3.

a 22. kerületben a művelődésügy, a kulturális élet területén a tavalyi esztendőhöz képest idén ismét előrelépések juttak, a tanács. művelődésügyi osztálya körültekintően gondoskodik arról, hogy budafok lakosai tanulhassanak, művelődhassanak, szórakozhassanak, különösen az ismeretterjesztő előadásoknak van nagy sikere a kerületben, tavaly lett népszerű a nők akadémiaja, ahol tíz előadást tartottak, az idén négy helyen indul október első hetében nők iskolája-tanfolyam; egy-egy sorozat öt előadásból áll, a nők iskolája előadásaira a tanács bérletfizetést bocsátott ki, a budafoki üz. munk. részére az elmúlt évben létrehoztak egy munkásakadémiát, s az idén már hat munkásakadémia indul, átlagosan 50-70 látogatóval, a munkásakadémiák nyolc-tíz összefüggő előadásból állnak.

a kerületben a szabó Ervin könyvtárak három könyvállomása van, összesen 90.000 kötettel, ezeken kívül még 26 üzemi szakszervezeti könyvtár is működik budafokon, a kerületi tanácsban felmérték a szakszervezeti könyvtárhálózat jelenlegi helyzetét és minden támogatást megadnak a könyvtárak továbbfejlesztésére, a baross Gábor-télepi könyvállomást nemrégiben kibővítették, a könyvállomány 50 százalékkal gyarapodott.

budafokon arról is gondoskodnak, hogy a lakosság színvonalas színházi előadásokat láthasson, ezt úgy oldották meg, hogy két-három hónaponként kibérülnek egy-egy fővárosi színházat és oda - különut buszjáraton - ellátogatnak a kerület dolgozói, budafokon idénként a deryné színház tart ifjúsági előadásokat, november elején egyébként a filmszínházakban ifjúsági bérleti akció indul, így a kerület fiataljai - budafokon most először - vasárnap matiné-előadásokon láthatják a magyar és külföldi filmgyártás kiemelkedő, nevelő hatású alkotásait.

a kerületben az idén is megrendezik - immár második alkalommal - a budafoki munkás-dalostalálkozót, a dalosversenyt öt kitűnő helyi kórus és két ifjúsági dalárda részvételével november 6-án, vasárnap délután tartják, a munkás-dalostalálkozáson a kartonlombgyár, a zomincgyár, a panyagyutacsgyár, a metallochemia, a kábel- és sodronykötélgyár, továbbá az Árpád és a Kossuth Lajos utcai általános iskola kórusán kívül résztvesznek a 11. kerületi kábelgyár dalosai is, az ünnepség műsorát az ideai érkező-évforduló jegyében állítják össze, a munkás-dalostalálkozáson gal. György Sándor konferál./folyt.köv./

4. kiadás

1960. október 4.

6 óra 35 perc

bb 3. /munkásakadémia, nők iskolája.... folyt./- szb

a kerületi tanács és magyar-szovjet baráti társaság október 9-én csajkovszkij-emlékstét rendez, amelyen a zeneakadémia hallgatóinak közreműködésével adnak hangversenyt. ugyancsak október 9-én nagytéren nagy szabású szüneti mulatságot rendeznek, színes felvonulással, hagyományos népi játékokkal. /mti/

bb 6. magnetofon a földtani kutatás szolgálatában

i szf/hné szb vg

1960. október 4.

a földtani szerkezetek megismerésének egyik legeredményesebb és legelterjedtebb módszere, a szeizmikus kutatás, robbantás- és mesterséges földrengetés, idéz elő a föld mélyén és a nem-jéshullamokat érzékeny műszerekkel rögzíti. a szeizmogrammból azután meg tudja állapítani a kutatott földréteg formáját, szerkezetét, ebből pedig következtet, hogy azok milyen ásványi anyagokat tartalmazhatnak. a robbantásokat többször ismétlik, hogy egyes vizsgálandó, különböző frekvenciájú rengéseket szűrők segítségével a többi rovásra kiemeljenek.

az ismételt felvételek zítés hosszadalmasa és költségessé teszi a kutatást. ezért a magyar geofizikusok arra törekedtek, hogy olyan műszert szerkesszenek, amely egyszerűsíti ezt a műveletet. a magyar állami ötvös- és földmérés-geofizikai intézet munkatársai segítségével most magnetofonos szeizmikus kutatóberendezést állítottak elő, amely megfelel ennek a célnak. a magnetofonos berendezéssel elegendő a kutatási terepen egyetlen robbantást egyetlen felvételt készíteni, mert a szalagra vett rengéseket a laboratóriumban bármikor „visszajátszhatják”, ahányszor akarják és papírra rögzíthetik. az új berendezés ilyen módon a kutatás időtartamát és költségét körülbelül a felére csökkenti. lényegesen könnyebb is ez a berendezés a rugóval, tehát nehez terüpen jobban lehet használni. az a tulajdonsága különösen felkeltette a nemrégiben hazánkban járt kínai geológus-küldöttség figyelmét. a többi baráti ország geológusai is érdeklődnek iránta. a magnetofonos szeizmikus berendezésnek most készült el a mintapéldánya. kipróbálása után megkezdik sorozatgyártását. /mti/

--

TL

Ww

5. kiadás

1960. október 4.

6 óra 35 perc

bb 4. évente hatszáz kétszobas lakáshoz elegendő faanyagot takaríthatnak meg az új építőipari szabványok alkalmazásával. lehetőség nyílik a műanyagok szélesebb körű felhasználására - új textilipari és élelmiszeripari szabványok készülnek

i ta/gk szb vg

1960. október 4.

a magyar szabványügyi hivatalban az idén egész sor olyan nagyjelentőségű új szabvány készül, amely elősegíti az egyes iparágak gyors műszaki fejlődését és csökkenti a gyártási költségeket. mint az mti munkatársának elmondták, el sorban arra törekednek, hogy az építőipart és a vegyipart szabványosítsák minél gazdaságosabban. régi probléma az építkezéseknél a drága faanyagból készülő ajtó- és ablaktípusok önkényes és sokszor költséges változtatása, csaknem minden új épületen más és más méretű és formájú ajtókat, ablakokat alkalmaznak. ez feleslegesen költségessé teszi az építkezést, mert a faanyagot, mivel nincsenek tippstervek, nem tudják gazdaságosan kihasználni. az építőipar, illetve a faipar gyártmányainak jelenleg mindössze tíz százaléka szabványszerű, a többi gyártmány egyedi. a

szabványügyi hivatal, most hogy ezt megszüntesse, új, igen gazdaságos szabványokat készít. az új követelmények szerint gyártott ablakok, ajtók nem lesznek sablonosak, de anyagszükségletük jóval kevesebb, mintha egyedi tervek szerint készülneek. kiszámították, hogy csupán egy szabványos ablak elkészítésénél 50 forintot takaríthat meg az építőipar. az új szabványok alkalmazásával, figyelembevéve az építkezések ütemét, évente annyi faanyagot takaríthatnak meg, amelyből 600 kétszobás lakás összes ajtaja és ablaka elkészíthető.

a gazdaságosság figyelembevételével szabványosítják, az építőiparban egyre szélesebb körben alkalmazott, előregyártott vasbeton épületelemeket is. eddig, mivel nem egységes technológia szerint készültek, lényegesen többbe kerültek, mint a szabványosítottaké. most már készülnek az új, továbbfejlesztett szabványok, amelyeknek alkalmazásával olcsóbban, sokkal több előregyártott elemből álló lakóház épülhet. a műanyagok széleskörű alkalmazását az építőiparban ugyancsak új szabványok biztosítják. eddig csak kísérleteztek az olcsó műanyag-padlóval, a falburkolatokkal és a szintetikus anyagból készült szerelvényekkel. bár a gyakorlat is bebizonyította, hogy ezek tökéletesen helyettesítik a hagyományos anyagokat, mégsem terjedhettek el, mivel még nem voltak a gyártáshoz szükséges egységes szabványok. a legtöbb építkezésnél már jövőre alkalmazzzák a szabvány szerint készülő műanyag esőcsatornákat, a parkettát helyettesítő szintetikus padlóburkolatot, a lemosható falburkolatot, a polietilén csöveket és a drága ólomsvet pótló műanyagcsövet.

/folyt.köv./

Ww

TL

6. kiadás

1960. október 4.

6 óra 45 perc

bb 4. /évente hatszáz kétszobas... folyt./- szb

a vegyipar a korrózió elleni küzdelemhez hívta segítségül az új szabványokat, az évente 400 millió forint kártokozó rozsda ellen már készülnek azok a hathatós, új védekezési módok, amelyek megóvják értékes gépeinket, hidjainkat az idő előtti elhasználódástól, szabványok készülnek például a hidak festésére, a szabadság-híd mázolását, ami hozzávetőleg kétmillió forintba kerül, már az új szabvány szerint végzik, így 30-40 százalékkal hosszabb ideig óvják meg a korróziótól a hidat. /mti/

..-

bb 5. nem rontja a levegőt, nem okoz légy- és patkányinváziót, de értékke alakítja át az értéktelent az új budapesti hulladéklerakási módszer

i tz/gg szb vg

1960. október 4.

tóth Jenő vegyészmérnök, a budapesti műszaki egyetem mezőgazdasági kémia technológiai tanszékének adjunktusa nanay dezsővel, a fővárosi köztisztasági hivatal igazgatójával együtt új módszert dolgozott ki a hulladékanyag lerakására és kezelésére.

budán ezzel a módszerrel az egészségügyi szervek állandó ellenőrzésével eddig körülbelül 1,5-2 millió köbméter hulladékot raktak le és ez a mennyiség naponta mintegy 1000-1500 köbméterrel növekszik. ez olyan nagy tömeg, hogy máris sikerült vele megállítani a remetehegy néhány éve megkezdődött csuszását, és a felhalmozott hulladékanyag rövidesen a hegyoldallal teljesen egybeolvad, egységes, jól planírozható felületű olvad össze. és míg azelőtt a cséryi-telep szinte megközelíthetetlen volt a rothadásos gázok, a patkányok tömege és a legyek milliárdjai miatt, itt sem a betegek, sem a környékbeli lakosok semmi kellemetlen következményét nem érezték és ma sem érzik a szén-dioxid lerakásának.

ezt azzal sikerült elérni, hogy minden beaszállított kocsiakompany hulladékot azonnal egy centiméter vasag salak- vagy földréteggel takarnak le, a hulladék tehát állandóan friss levegőt kap, a keletkező gázokat viszont a salak- vagy földtakaró teljesen megköti. így nincs, ami odavonzza a legyeket, a patkányok és a különböző férgek pedig nem élnek meg a takaró alatt keletkező 60-70 fokos melegben, ami ugyanakkor megindítja és be is fejezi a hulladék korrózióját, de lehetetlenné teszi a rothadást. /folyt.köv./

TL

7. kiadás

1960. október 4.

6 óra 55 perc

bb 5. /nem rontja a levegőt,... folyt./- szb

a hulladék - elsősorban természetesen a szervesanyagokban, zöldségekben, gyümölcs-darabokban stb. gazdag nyári hulladék - így minden vegyi kezelés nélkül félév alatt nagy humusztartalmu komposzta - szerves trágya - alakul át, az ilyen minőségű komposzt gyári előállítására köbméterenként ma csaknem 100 forintba kerül.

így rakják le a hulladékot ma már kőbányán, a harmat utcai gyűjtőhelyen, és így töltötték fel a régi gödröket a légymányoson is, ahol most körülbelül 3-4 méteres kitűnő humuszréteg vanja a parkosítást.

a további elképzelés az, hogy a budapesti nyári hulladékot - amely a nagy zöldségfogyasztás miatt a világ összes nagyvárosaihoz képest szinte példátlanul gazdag szerves anyagokban - a közeli termelőszövetkezetek és állami gazdaságok földjén kell ezzel a módszerrel lerakni, hogy félév elteltével mint kitűnő szerves trágya javítsa meg a talajt.

amint a nálunk járt külföldi és a más országok viszonyait ismerő hazai szakemberek megállapították, jelenleg ez a leghigiénikusabb, legegyszerűbb és legolcsóbb hulladékeltakarítás, amely mind-azeken túl még jelentős értéket is termel a népgazdaság számára. /mti/

..-

bb 7. másfélmilliárd forint értékű orvosi műszert és készüléket kapott tíz év alatt egészségügyi hálózatunk

i kf/kf szb vg

1960. október 4.

egészségügyi intézmények műszerellátása a hazai műszeripar megerősítése óta sokat fejlődött, a felszabadulás előtt jóformán alig készítettek hazánkban orvosi műszert, így még az egyetemi klinikákról és intézményekből is hiányzott néhány nagyfontosságú alapműszer, vidéken még rosszabb volt a helyzet, akadt olyan megye is, ahol nem volt például egyetlen ekg készülék, az orvosi berendezések, készülékek 60-70 százalékát tíz évvel ezelőtt is még külföldről szerezték be.

/folyt.köv./

TL

W

mti belföldi hírek

8. kiadás

1960. október 4.

7 óra 05 perc

bb 7. /másfélmilliárd forint... folyt./- szb

orvosi műszergyártásunk ma már csaknem minden olyan műszert készít, amelyre egészségügyi szolgálatunknak szüksége van, a műszeripar fejlődése olyan fokot ért el, hogy keziműszerekkel és készülékekkel - így például ekg-val, műtőlámpával, anyagcsere vizsgáló berendezéssel, sebészeti műszerekkel, stb. - mind mennyiségben, mind pedig minőségben kielégíti az igényeket, a magyar orvosi műszeripar nemzetközi szinten is jelentős eredményeket ért el, világszerte ismerik és használják például a 9 egős, árammentes műtőlámpákat, a magyar műtőasztalokat, fogászati kezelőkészülékeket, motoros fogszéket pedig egyedül csak hazánkban gyártanak. Műszeriparunk előrehaladásával változott az orvosi berendezések hazai és import aránya, ma már a készülékek 65-70 százalékát a hazai orvosi műszergyártás fedezi, s termékeinek jelentős része kerül exportra.

sokat segített az egészségügyi intézetek műszer ellátásán az orvosi műszer- és fogászati cikkek kereskedelmi vállalat, valamint az egészségügyi minisztérium műszerügyi osztályának létrehozása. Azóta szervezettebbé vált a műszerelosztás, a kereskedelmi vállalat ezenkívül összegyűjti, felméri az igényeket az egész országban, s ennek alapján kedvezően befolyásolja a műszerfejlesztést és gyártást, az egészségügyi minisztérium műszerosztályán ismertették többek között, hogy az orvosi műszergyártás és kereskedelem fejlődése az egészségügy minden területén megmutatkozik. tíz éve még például mintegy 30-40 millió, ma már csaknem 200 millió forint értékű műszert kap egészségügyi hálózatunk évente. 1952-ben az országban 220 régi ekg készülék volt, ma már mintegy

600 korszerű, az ideg és agyvizsgáló, elektroencephalographból mindössze 4 külföldit használtak, ma már csaknem ötven van, amelyből 20-25 a hazai ipar terméke. a fogorvosi kezelőkészülékek száma 140-ról 270-ra növekedett, altató készülékekből is mindössze hat külföldi volt még 10 éve, most már 30 külföldin kívül 2xxx 82 hazai altató berendezés van egészségügyi hálózatunknak.

ami az iparban a műszaki fejlesztés, az az egészségügyi szolgálatnál a korszerű műszerezettség, ezért jelentős az, hogy tíz év alatt mintegy másfélmilliárd forint értékű orvosi műszert, készüléket és berendezést kapott hazai egészségügyi szolgálatunk.

/folyt.köv./

TL

W

mti belföldi hírek

9. kiadás

1960. október 4.

7 óra 15 perc

bb 7. /másfélmilliárd forint... 2. folyt./- szb

az orvosi műszer- és fogászati cikkek kereskedelmi vállalat a műszeriparral együtt fejlődik, a fővárosban jelenleg négy, vidéken pedig het szaküzletük van, ezeket az üzleteket a következő években a modern kereskedelem és egészségügyi követelményeknek megfelelően igyekeznek átalakítani, a vállalat szakemberei rendszeresen felkeresik a kórházakat, rendelőköt, ahol tájékoztatják az orvosokat a műszeripar újdonságairól, s egyben összegyűjtik az igényeket, amelyeket továbbítanak az iparnak, a vállalat mintatermében rendszeresítették az orvos-ankétokat, amelyeken még a sorozatgyártás előtt megismertetik a szakorvosokat a legújabb orvosi műszereket, készülékeket, jövőben az orvos-ankétokat gyakorlati bemutatóval kötik össze, amikor egy-egy műszert, készüléket, valamelyik orvosi intézményben működés közben mutatnak be. /mti/

TL



bb. 8. megkezdődött Magyarországon a komplex talajvédelem: a 15 éves tervidőszakban 1 800 000 holdon akadályozzák meg a termőtalaj pusztulását

i cs/j/gy/ká

1960. október 4.

A három évvel ezelőtt alakult országos talajvédelmi tanács nagyarányú előkészítő munkája, a tudományos vizsgálatok és felmérések után, az idén először megszervezték a komplex talajvédelmi munkákat. dr. fekete adorján, a földművelésügyi minisztérium talajerő gazdálkodási osztályának vezetője tájékoztatásul elmondotta, hogy az országban mintegy 2 800 000 holdon víz-, és további 1 700 000 holdon szélerozió pusztít, ami a mezőgazdaságilag művelt terület egyharmadát teszi ki. Ezekon a területeken a humuszos termőréteg kopása átlagosan fél-egy centiméter évenként. Vannak azonban olyan területek - s itt legsürgősebb a védelem -, ahol egy-egy éves zápor alkalmával csaknem az egész termőréteget lesodorja a víz. Tolcsva község határában 1958 augusztus 23-án a hegyekből lefutó víz 2 százalékos lejtőn 350 tonnányi termőföldet sodort el egy-egy holdról, putnok határában pedig 1958 május 23-án 540 tonna termőföldet vitt el egy-egy holdról a záporosó. Számításokkal kimutatták, ahol évi egy centiméternyi a lepusztulás, ott évente 290 mázsa istállótrágya kellene holdanként, hogy a veszteséget pótolják.

A szélerozió által veszélyeztetett, homokos területeken elsősorban a talajjavítással akadályozhatják meg a termőtalaj lepusztulását. A vízerozió ellen teraszolással, síncolással, mezővédő erdősívekkel, megfelelő növényi sorrend alkalmazásával, továbbá lejtőre merőleges irányú szántással, kapálással, sorköz műveléssel lehet a leghatékonyabban védekezni. Az előirányzatok szerint a 15 éves távlati terv időszakában a dunántúlon 14 vízfolyás és vízgyűjtő terület csaknem 1 millió holdján, az északkeleti országrészen pedig ugyancsak 14 vízfolyás és vízgyűjtő terület kerékön 850 000 katasztrális holdján végeznek komplex talajvédelmi munkákat. Ebből a második ötéves terv időszakára 30 000 katasztrális hold jut. A szakemberek kezdeményezésére a talajvédelmi tervszabványt is megalkotják, minden megyében megszervezték a talajvédelmi bizottságot, amely a legsürgősebb védelmi munkálatokra javaslatokat tesz.

A termelőszövetkezeti mozgalom terhérdítésével a komplex talajvédelemnek is nagyobb lehetőségei vannak.

/folyt. köv./

8.55.

bb. 8. / megkezdődött Magyarországon... 1. folyt. / gy

az országban elsőnek Tolna és somogy megye termelőszövetkezetei fogtak össze a termőtalaj pusztulásnak megakadályozására, itt koppány patak vízgyűjtő területén mintegy 70 000 hold szorult védelemre. a munkákat 1961 őszén kezdik meg, és a következő 3-4 év alatt befejezik. vannak azonban olyan területek, ahol már is munkához láthatnak. így borsod megyében fancsal község határában az egyetértés termelőszövetkezet 1 500, somogy megyében a rákosi új élet termelőszövetkezet pedig 1 600 holdon kezdett munkához. fanciesalon a mezőgazdasági gépkísérleti intézet bemutatja a hegyvidéki talajvédő talajművelési alkalmatlan gépek prototípusait, amelyeket Lammel Kálmán mérnök dolgozott ki. ezenkívül az ország különböző vidékein, így többek között veszprém, bács-kiskun és borsod megyében mintegy 5 000 holdnyi területen akadályozzák meg a humuszos termőtalaj gyorsiramu pusztulását teraszolással, síncolással, valamint homokozással.

A szakemberek javasolják, hogy a vízerozióknak kitett területeken a komplex talajvédelmi munkák megkezdéséig is oldalhossz irányban szántás, kapálják a talajt, a lejtőre keresztirányban telepítsenek vízszivárogató erdősíveket vagy gyümölcsfa-sorokat, törekedjenek arra, hogy a veszélyeztetett termőtalajt minél hosszabb ideig fedjék a jól záró, sűrű állományú növénykultúrák.

A komplex talajvédelmi munkákra a termelőszövetkezetek igen jelentős kedvezményeket kapnak: a gépi földmunka költségeinek felét az állam viseli, a másik felére pedig hosszútávú hitelt kapnak. ahol pedig műszaki létesítményekre van szükség, ott a legközelebbi vasútállomásra szállítva, ingyen bocsátják rendelkezésükre a szükséges építőanyagot. a talajvédelem érdekében szükséges erdősítési munkákat az állami erdőgazdaságok ingyen végzik el.

/mti/

bb. 9. szolnok megyében megkezdtek munkájukat a mezőgazdasági technikumok kihelyezett osztályai

i vid cs/tr/gy/ká

1960. október 4.

szolnok megye mezőgazdasági technikumaik levelező tagozatán többszáz szövetkezeti gazda tanuló technikai tanárok most a levelező és az esti tagozat mellett kihelyezett osztályokat szerveztek hét községben. a hallgatók négy év alatt lakóhelyükön végzhetik el a mezőgazdasági középiskolát, s a sikeres vizsgák után érettségi bizonyítványt kapnak.

/mti/

8.55.

12. kiadás

1960. október 4.

10 óra 55 perc

bb. 10. furótorny a debreceni nagyerdőn.

vid so/tom/gy/kf

1960. október 4.

a debreceni nagyerdőn a hőforrásvíz a város határától mintegy öt kilométeres vezetékkel jut el a gyógyfürdő medencéiből. a víznek nemcsak a gyógyhatását, hanem meleg kalóriáját is szeretnék az eddiginél is jobban kihasználni. jelenleg csak a városi kórházat melegvizet fűtik a vízzel. éppen ezért a debreceni városi tanács elhatározta, hogy kutatófurót végzett a debreceni nagyerdőben, újabb melegvízű források keresésén. dr. földvári Aladár kossuth-díjas debreceni egyetemi tanár, geológus tanulmányozta a debreceni talajszerkezetét és az ő tanácsai alapján kijelölték a debreceni nagyerdőben a furók helyét. ez a hely száz méternyire van a jelenlegi gyógyfürdőtől és a klinikától. az elgondolt is ugyanis az, hogy az így feltörő melegvízzel fűtik majd a debreceni nagyerdőben épülő üdülőket és a klinika-tetap pavilonjait. a debreceni nagyerdő évszázados tölgyei között a közeli napokban felültetik furótornyot és becsülés szerint 1 500 - 2 000 méter mélyre hozzák felszínre a gyógyhatású vizet.

/mti/

..

bb. 11. megkezdtek a szőlőterületek nagyzemeltetését pest megyei homokon - öt év alatt több mint 6 000 holdon telepítenek új szőlőt a termelősövetkezetek

i 4/gy/kf/li

1960. október 4.

pest megy. bortermő vidékeinek szövetkezeti gazdasági fokozatos hoznak létre a korszerű művelésre alkalmas új telepítéseket. az öt évs terv időszakában több mint 6 000 holdon telepítenek szőlőt a pest megyei homokon. az idén már másfélmillió szőlővesszőt helyeznek el. helyenként megkezdtek a gyümölcsfültetést is. az összes mintegy 350 holdon hoznak létre új gyümölcsösöket a megye közös gazdasági, buda környékén 150 holdat ültetnek be őszibarackcseméikkel, a dunakanyarban pedig mintegy 180 holddal növelik a bogyósgyümölcsök, elsősorban a málna, epere termőterületét. cegléd környékén főként kajszibarackfákat telepítenek.

/mti/

..

9.10.

KE

N

13. kiadás

1960. október 4.

11 óra 15 perc

bb. 12. harminc mázsás átlagtermést adott egy új rizsfajta szarvason

i vid cs/tr/gy/kf

1960. október 4.

a holt körös partján gazdálkodó szarvasi állami gazdaság 140 holdas kísérleti telepén az idén különösen jól szerepeltek a helyben nemesített új rizsfajták. legjobbnak a már előzetesen elismert, ugynevezett kékai/142-es fajta bizonyult, amely 60 holdon, nagyzemeltetési viszonyok között 30 mázsás átlagtermést adott. a szarvason nemesített új rizsfajta további előnye, hogy a betegségeknek jól ellenáll, szalmája szilárd, magja nem perog könnyen, tehát egyszerűbb az aratása, kevesebb a cséplési veszteség. ugyancsak jól fizetnek szarvason a szovjet rizsfajták is. a nagyobb rizstípusokban termesztett szovjet fajták általában 17 mázsát adtak holdankint.

/mti/

..

bb. 13. megkezdődött a szervezett agrártörténeti kutató munka

i ie/gy/kf

1960. október 4.

megkezdődött hazánkban a szervezett agrártörténeti kutató munka - a magyar tudományos akadémia agrártörténeti bizottságának irányításával. feldolgozzák a magyar mezőgazdasági termelőerőnek fejlődését. jelenleg hat témán dolgoznak a kutatók. az első négy a 14.-18. századi magyar falu egyes kérdéseivel foglalkozik. érdekes anyagot ígér a 2. józsef-korabeli térképek kísérő szövegének feldolgozása, ezek ugyanis - minthogy kitomai céllal készültek - pontos adatokat tartalmaznak a 18. század végi magyar falvak épületeiről, közlekedési viszonyairól és mezőgazdasági termeléséről. a történettudomány, s a mai gyakorlat számára is fontos problémákat tisztáznak majd a magyar tanácsköztársaság agrárpolitikájával foglalkozó tanulmányok. a tervek szerint a jövő év első felében megrendezik az első hazai agrártörténeti konferenciát.

/mti/

..

bb. 14. a tolnai megyei termelősövetkezeti tagok jövedelmének 30 százaléka prémiumból származik.

vid k/gy/j/kf

1960. október 4.

tolnai megye termelősövetkezetszövetségének háromnegyed része az idén új jövedelemelosztási formákat vezetett be: a munkaadó részesezés mellett a tervben felüli termékek 40-60 százalékát prémiumként adják ki a szövetkezeti gazdaságoknak.

/folyt. köv./

9.20

2

mti belső hírek

14. kiadás

1960. október 4.

11 óra 20 perc

bb. 14. / a tolna megyei... 1. folyt./ gy

az új részesedési módszer, mely a növénytermelésben mindenütt együtt jár a terület felosztásával, eredményesnek bizonyult: a gondosan művelt földek jó termésátlagokkal fizettek. eredményességét az a tény is bizonyítja, hogy az idén a tolna megyei termelőszövetkezeti tagok jövedelmének körülbelül 30 százaléka prémiumból származik. a jutalmak kifizetését megkezdték. a dombóvári alkotmány tsz.-ben 209 mizsa búzát, 31 mizsa árpat és 683 mizsa szénát, illetve annak pénzértékét adták prémiumként a szövetkezeti gazdáknak.

/mti/

bb. 15. tízezer holdon végaznak talajvédelmi munkákat somogyban

i so/gg/gg/so

1960. október 4.

somogyban főleg a koppány völgyében és a zselicségtben komoly károkat okoz a talajerozió. a somogy megyei talajvédelmi bizottság javaslatára több termelőszövetkezetben megkezdődött a tervszerű védekezés a lezuduló vizek okozta károktól. a rákosi új élet termelőszövetkezet határban például mintegy kétféle holdnyi területet érintő eroziós veszély kiküszöbölésére történtek intézkedések. a sáncolások a vízgyűjtőrendszer kialakításának tervét az országos mezőgazdasági minőségvizsgáló intézet kaposvári talajlaboratóriumának vizsgálatai alapján készítik el. az előző tervük szerint jövőre a koppány völgyében 12 község határban tízezer holdot mentesítenek az eroziós károktól.

/mti/

bb. 16. borsod és heves megye állami gazdasági 416 vagon minőségi búzavetőmaggal segítik a termelőszövetkezeteket

vid j/gg/ká

1960. október 4.

borsod és heves megye állami gazdaságainak mindögyike kétféle termelőszövetkezetet patronál. ezeket a közös gazdaságokat mindenekelőtt szakmailag támogatják, segítséget nyújtanak az üzemszervezéshez, tervezéshez, az új agrotechnikai eljárások bevezetéséhez.

/folyt. köv./

9.25.

mti belső hírek

15. kiadás

1960. október 4.

11 óra 10 perc

bb. 16. / borsod és heves megye... 1. folyt./ gy

a szakemberek segítségével jelentős a gazdasági támogatás is. az idén számos kisebb gép mellett 27 kévekötő-aratógépet és ugyanannyi erógépet adtak át a termelőszövetkezeteknek, emellett az aratás idején az állami gazdaságok gépei és kombájnjai 1 400 holdon vágják le a termést. a közös állattenyésztés fejlesztésére 3 600 tonyészortést, 200 tonyészkont és 305 tonyészkont juttattak a szövetkezeteknek. most az őszi vetés idején 416 vagon minőségi őszibúza, 40 vagon rozs és 43 vagon őszi árpa vetőmaggal segítik a közös gazdaságokat.

/mti/

bb. 17. boggyósgyümölcs-termesztő tájakat alakít ki a fertői kutató intézet

i ie/gg/ká

1960. október 4.

a mezőgazdaság második öt éves terv-javaslatára szerint a boggyósgyümölcs-termesztés 1965-ig a mostaninak csaknem 2,5-szeresére emelkedik. a szamóca-, málna-, ribizketermesztés tudományosan megalapozott elterjesztésére a fertői kutató intézetben nagyarányú tájkezelési munkák indultak. környékükön, győr megyében már kijelölték a szamóca-, málna- és ribizketermesztéssel foglalkozó területeket, s megkezdték az új termőterületek kialakítását is, felkutatva a legmegfelelőbb természet- és közgazdasági viszonyokkal rendelkező gazdaságokat. az intézet tevékeny segítséget nyújt a termelőszövetkezeteknek az új kultúrák kifejlesztéséhez, s így egyúttal a gyakorlatban ellenőrzi saját kutatási eredményeinek megvalósulását.

az intézet közreműködésével a nába-közben, sopron és fertőd környékén eddig tíz termelőszövetkezet vezetett be a boggyósgyümölcstermesztést. szaporítóanyaggal is a kutató intézet segíti őket: az újabban nemesített és legjobban bevált fajtákból 150 000 szamócatövet és 150 000 málna- és ribizke-vesszőt kapnak az ideai telepítéshez.

/mti/

9.40.

KE

N



16. kiadás

1960. október 4.

11 óra 15 perc

bb. 18. kiváló szovjet juhajtatókat hoztak be a hazai állomány javítására - a másfél mázsás világrekorder utóda is a szállítmányban van

is cs/gg/gy/ká

1960. október 4.

A földművelésügyi minisztérium nagy gyapjuhozamu tanyészhuhokat vásárolt a szovjetunióban a hazai fésűsmerinó állomány továbbjavítására. A most érkezett 100 aszkániai anyajuh elsőévi nyírási átlaga 6.5 kilo volt, a hazainál magasabb tisztasági aránnyal. Ez az átlag a következő években előreláthatólag 8-9 kilóig emelkedik. A behozott juhok évi gyapjuterminálásának átlaga legalább két-három kilóval haladja túl a magyar fésűsmerinó hozamát. A 15 aszkániai kos elsőévi nyírási átlaga 14.2 kilo. Közülük van a másfél mázsás súlyú és évente 30-31 kilo gyapjút adó világrekorder 40-es számú kos utóda, amely az első nyírásakor 103 kilo volt és 16.7 kilo gyapjút adott.

Az ugyancsak kiváló grozniji fajtból száz fiatal anyajuhot és tíz koszt hoztak be. Az anyjokról az első alkalommal egyenként 7.6 kilo gyapjút nyírtak el, a kosok pedig 11 kilót adtak átlagosan.

A kiváló szovjet tanyészhuhokat az alföldi, elsősorban a szeghád megyei juhászoknál alkalmazzák keresztezésre.

/mti/

bb. 19. gyárköltözés győrről

vid st/te/gy

1960. október 4.

A győri hajtóműgyárban és a győri szerszámgyárban megkezdtek a két üzem egyesítésének előkészületeit. A hajtóműgyár, amely jelenleg a Wilhelm Pieck vagon- és gépgyár üzemi részénél van beépítve a szerszámgyár területére költözik, ahol az eddiginél nagyobb fejlődésre nyílik lehetőség. A két gyár vezetői részletes tervet dolgoznak ki, hogy az év végéig befejeződik az átköltöztetést lehetőleg a termelés csökkentése nélkül bonyolítsák le.

A Wilhelm Pieck vagon- és gépgyárban a hajtóműgyár területének felszabadulását lehetővé válik a díszelmozdonyok és motorok gyártásának nagyobb arányú fejlesztése.

/mti/

9.55.

17. kiadás

1960. október 4.

11 óra 30 perc

bb. 20. tizenhét új község szolnok megyében - hatezer új ház épült az utóbbi nyolc év alatt

vid fm/ke vm fm

1960. október 4.

Az alföld egyik legnagyobb termelőszövetkezeti körzetében, szolnok megyében a termelőszövetkezeti mozgalom kibontakozása óta új családi otthonok százait építették és a távoli tanyákról kulturáltabb környezetbe költözött a lakosság. Alig több, mint tíz esztendő alatt 18 új települést nyilvánítottak községgé és jelenleg 8 olyan települést tartanak nyilván, amely a közeli években kerül az önálló közigazgatással rendelkező községek sorába. A jász-tiszatényó, tiszagyenda, tiszabörvény kapott önálló közigazgatást. Pusztaköcs, hunyadfalva, berekfürdő termelőszövetkezeti parasztjai is benyújtották már kérelmüket a községgé nyilvánításra. A termelőszövetkezeti parasztság és a lakosság anyagi jólétét mutatja, hogy ott költözködnek és magánerejükkel nyolc esztendő alatt több mint hatezer, főleg kétszobás-komfortos családi ház épült. A termelőszövetkezeti községekben vilósíkos villások épültek. Ebben az évben az építési kérelmek újabb százai érkeztek a tanácsokhoz. Csupán az országos takarékpénztár fiókjai hatszáz új családi ház építéséhez folyósítottak hitelt. A jászberényi járásban állami segítséggel 90 új lakás áll befejezés előtt. A megye egyik legfiatalabb termelőszövetkezeti községében kiköcsfalván 18 új házat építettek, újszázon 31 lakásban költöznek be rövidesen a tulajdonosok. Több mint hatszázra tehető azoknak a szövetkezeti parasztoknak a száma, akik saját erőből építik új otthonaikat. /mti/

bb. 21. tízezer hallgatója van győr-sopron megyében a dolgozók iskoláinak

vid fm/ke vm fm

1960. október 4.

Mintegy tízezer iratkozott be győr-sopron megyében a dolgozók iskoláiba. A gimnáziumok esti és levelező tagozataira összesen ezren, a technikumban pedig több mint háromszázan jelentkeztek. Háromszor annyian tanulnak technikumban, mint tavaly. A dolgozók általános iskoláiban 4.500-an jelentkeztek, közülük ezer termelőszövetkezeti tag. /mti/

10.05.



18. kiadás 1960. október 4. 12 óra 05 perc

bb 22. írók és olvasók találkozó, vidék összejövetelek, irodalmi színpad a borsod megyei művelődési házakban

vid fm/ke vm fm 1960. október 4.

borsod megye járási és városi művelődési házaiban változatos, gazdag programmal készülnek az őszi és téli hónapokra. a hat-honapos terv részletes kidolgozásánál figyelembe vették a lakosság észrevételeit, javaslatait, s a programot úgy állították össze, hogy annak megvalósításával elősegítsék a munkások és a parasztok művelődését, szórakozását. a sátoraljaújhelyi kossuth lajos művelődési háza például az irodalmi szakkör és a színjátszó csoport segítségével irodalmi színpadot szerveznek, ahol a helyi szerzők műveit is bemutatják. a színpaddal felkeresik a bodrogköz és a hegyköz termelőségvetkezeti községeit, s emellett három irodalmi estét tartanak karcsán, püspökhatáron és Erdőbényén. a városi lakosság ismeretük bővítésére több mint húsz tudományos, politikai és közismereti előadást rendeznek. az előadások megtartására országos szaktekintélyeket is felkérnek.

az ózdi ady endre művelődési házaiban a téli hónapokban számos vidék összejövetelet tartanak. így például a szüreti bálon és a besorozott fiatalok bálján kívül a városi bált is rendeznek a környező termelőségvetkezeti tagjai részére. putnokon a járási művelődési házaiban az írók és az olvasók találkozóira kerül sor. novemberben dobozy imrét és várnai zsenit, márciusban pedig szabó pált és mórlicz virágot várják vendégségbe. az abaujszíntői petőfi művelődési ház tócsosai most kezdték meg egy balladajáték tanulását és azt a téli hónapokban a környező községeiben is előadják./mti/

bb 25. a tervezetthez viszonyítva havonta ezer forinttal növekedett az egy munkásra jutó termelési érték a dunai vasműben

vid ki/te vm ki 1960. október 4.

a dunai vasmű dolgozói az év elején vállalták, hogy a termelékenység növelésével az egy munkásra jutó termelési értéket, a tervezetthez viszonyítva havonta átlag száz forinttal növelik.

/folyt.köv./

10.20.

KE

R

19. kiadás 1960. október 4. 12 óra 10 perc

/bb 25. a tervezetthez viszonyítva...1.folyt./vm

az első nyolc hónapi munka értékelésekor megállapították, hogy a gyár dolgozói felajánlásukat jelentősen túlteljesítették. az év eleje óta ugyanis minden hónapban átlagosan ezer forinttal növelték az egy dolgozóra jutó termelési értéket. elsősorban kohókocsz, kokszevegészeti termékek, vas-, acélöntecs és lemezbuga tervüket teljesítették túl. végeredményben a vasmű dolgozói az év eleje óta körülbelül ötvenmillió forint értékű terméket készítettek terven felül. jók az eredmények az anyagtakarékosság területén is. az egész évre felajánlott 18 millió forint helyett már az első nyolc hónapban 24 millió forint értékű anyagot takarítottak meg./mti/

bb 26. az ország legnagyobb erőtakarmány gyára épül szentesen

vid te vm ki 1960. október 4.

szentes, csongrád megye iparilag legelmaradottabb városa jelentős üzemet kap: itt kezdték meg az ország legnagyobb erőtakarmány gyarának építését. az üzemi épületeknek, s a gépi berendezésekre mintegy ötvenmillió forintot fordítanak.

az üzemben a különleges őrlő, aprító, keverő, granuláló és egyéb gépek, berendezések segítségével tungariból, árpából és más szemes takarmányból mindenfajta és minden koru állat fejlődésének legmegfelelőbb erőtakarmány-konzentratumokat készítenek majd. a takarmányok összetételét a legújabb tudományos előírásoknak megfelelően állapítják meg. a finom adagológépekkel egyes tápanyagokat, fehérjéket, vitaminokat, akár szedgrammos arányokban is keverhetik takarmányokba. a baromfiak részére kukoricaszem nagyságu és kisebb pasztillákat préselnek a megfelelő erőtakarmány keverékből.

a gyár építését a jövő év második felében fejezik be. ettől kezdve a csongrád megyei malomipari vállalat irányításával évente mintegy húsz ezer vagon erőtakarmányt készítenek./mti/

10.20.

KE

R



mti belvárosi hírek

20. kiadás

1960. október 4.

12 óra 15 perc

bb. 23. teljesítették éves vállalatukat a zagyvarónai magyar vasötvözetgyár dolgozói

vid te/gy/ki

1960. október 4.

terven felül három és félmillió forint értékű ötvözőfém: ferroszilícium, mangán, szilikocinkon és nikkel gyártását ígérték az év elején a magyar vasötvözetgyár dolgozói. a jól szervezett és irányított munka, a szocialista brigádok versenye nem maradt eredmény nélkül. a vasötvözetgyári munkások három hónappal az év befejezése előtt teljesítették vállalatukat. az eltelt háromnegyed évben csaknem négy millió forint értékű ötvözőfémrel teljesítették tulajdonképpeni tervüket. az egy főre jutó termelési érték is igen kedvezően alakult a vasötvözetgyárban. a termelékenység az elmúlt kilenc hónapban hat százalékkal volt jobb a tervezettnél.

/mti/

bb. 24. eddig hétmillió köbméter metángázt csapoltak le a pécsi bányákban

vid te/gy/ki

1960. október 4.

a pécsi bányákban az utóbbi évek egyik legfontosabb műszaki feladata volt a bányászok legnagyobb ellátásának, a „gyilkos”, metán gáz megfékezése. a gázvesztély csökkentésére - különféle új eljárások bevezetésén kívül - először vasason, majd györgy-aknán épült gázlecsapoló berendezés, amely csőhálózaton szivattyúkkal vonja el a megkötött széntelapokból a felszabaduló gázt. a pécsi szénbányászati tröszt eddig 15 és félmillió forintot költött erre a célra. a kiépített vezeték hossza már eléri a tízezer métert. 1957. az első berendezés üzembe helyezése óta, összesen hétmillió köbméter gázt szivattak el a föld alól. a fejlesztés útjának jellemzője, hogy az év első kilenc hónapjában százezer köbméterrel több metánt csapoltak, mint az előző három évben. összesen, jövőre hatmillió forint költséggel istván-aknán megkezdik a tröszt harmadik gázlecsapoló berendezésének építését.

a hatvan-hétézer kalória fűtőértékű metán gázt eddig csak kisebb részben használták fel az irodaházak, fürdők fűtésére, a többit szabadba engedték. rövidesen azonban a városellátás szolgálatába állítják az értékes fűtőanyagot. a jövő évben 32 millió forintos költséggel megépül a györgy-aknai lecsapoló és a kokszmű közötti hét kilométeres távvezeték. ezen jut el a metán a kokszmű területén létesítendő ötven ezer köbméteres tárolóállomásra, onnan pedig - keverés után - a fogyasztókhoz.

/mti/

10.30.

mti belvárosi hírek

21. kiadás

1960. október 4.

12 óra 15 perc

bb. 27. harmincöt millió forintot takarítanak meg a dunamenti erőmű első részének félszabadtéri telepítésével - az energiaipar műszaki tanácsa kivitelezésre alkalmasnak találta a félszabadtéri tervet

i szf/gk vm vg

1960. október 4.

a nehézipari minisztérium energiaigazgatóságának műszaki tanácsa csenterics sándor miniszterhelyettes elnökségével megvitatta az öt éves terv egyik legnagyobb beruházásának, a dunamenti erőműnek módosított tervét.

mint ismeretes, a hetedik pártkongresszus határozata felhívta a villamosenergiaipart, hogy korszerű műszaki megoldásokkal gyorsítsa meg és tegye olcsóbbá az erőművek építését. i. t. novikov, a szovjetunió erőműépítési minisztere budapesti tartózkodás alkalmával azt tanácsolta a magyar szakembereknek: térjünk át az erőművek szabadtéri vagy félszabadtéri telepítésére, mert ez a megoldás lényegesen olcsóbb, mintha minden berendezést épületben helyeznénk el, ezenkívül az eddigi hat-hét évről három-négy évre rövidíti tervezési-építési időt.

az erőmű tervező iroda ezeknek a szempontoknak figyelembevételével átdolgozta a százhatvanöt évvel épülő dunamenti erőmű tervét. a módosítás szerint a később 600 megawattosra fejlesztendő dunamenti erőmű 100 megawattos első részének nem építenek gépházat, kazánházat, tápházat, a turbinákat, a generátorokat, a kazánokat szabadtér alatt helyezik el, csupán az érzékeny és állandó ellenőrzést igénylő műszerek, berendezések kapnak védettetőt vagy fűthető fűtkét. ezzel a dunamenti erőmű első része körülbelül 35 millió forinttal kevesebbe kerül, mintha a régi módon építik, kivitelezési ideje pedig két évvel rövidül az eddigi gyakorlathoz képest.

az a terv került most a műszaki tanács elé. a tanács megállapította: hazánk időjárása alkalmas szabadtéri, illetve félszabadtéri erőművek telepítésére. számos külföldi példát van rá, hogy a 48. szélességi fokon - ahol a dunamenti erőmű is épül - illetve néhány fok eltéréssel, biztonságosan működnek hasonló megoldású erőművek. a műszaki tanács véleménye szerint az erőmű tervező iroda félszabadtéri tervre alkalmas a kivitelezésre és ajánlja a villamosenergiaipar vezetőinek, hogy a dunamenti erőmű első részét uszint építtassák meg.

a villamosenergiaipari igazgatóság elfogadta a műszaki tanács javaslatát, tehát a dunamenti erőművet gyorsabban kivitelezhető, gazdaságos félszabadtéri megoldással építik. /mti/

10.40.

HE

N



20. kiadás

1960. október 4.

12 óra 15 perc

bb. 23. teljesítették éves vállalásukat a zagyvarónai magyar vasötvözetgyár dolgozói

vid te/gy/ki

1960. október 4.

terven felül három és félmillió forint értékű ötvözőfém: ferroszilícium, mangán, szilikocirkon és nikkal gyártását ígérték az év elején a magyar vasötvözetgyár dolgozói. a jól szervezett és irányított munka, a szocialista brigádok versenye nem maradt eredmény nélkül. a vasötvözetgyári munkások három hónappal az év befejezése előtt teljesítették vállalásukat. az eltelt háromnegyed évben csaknem négymillió forint értékű ötvözőfémrel teljesítették tulajdonképpeni tervüket. az egy főre jutó termelési érték is igen kedvezően alakult a vasötvözetgyárban, a termelékenység az elmúlt kilenc hónapban hat százalékkal volt jobb a tervezettnél.

/mti/

bb. 24. eddig hétmillió köbméter metángázt csapoltak le a pécsi bányákban

vid te/gy/ki

1960. október 4.

a pécsi bányákban az utóbbi év egyik legfontosabb műszaki feladata volt a bányászok legnagyobb ellenségének, a „gyilkos”, metánnak a megfékezése. a gázvesztély csökkentésére - különféle új eljárások bevezetésén kívül - először vasáron, majd györgy-aknán épült gázlecsapoló berendezés, amely csőhálózaton szivattyúkkal vonja el a megfeszített szénttelételekből a felszabaduló gázt. a pécsi szénbányászati tröszt eddig 13 és félmillió forintot költött erre a célra. a kiépített vezeték hossza már eléri a tízezer métert. 1957. az első berendezés üzembe helyezése óta, összesen hétmillió köbméter gázt szivattak el a föld alól. a fejlesztés útján jellemző, hogy az év első kilenc hónapjában százezer köbméterrel több metánt csapoltak, mint az előző három évben. összesen, jövőre hatmillió forint költséggel istván-aknán megkezdik a tröszt harmadik gázlecsapoló berendezésének építését.

a hater-hétezer kalória fűtőértékű metánnak eddig csak kisebb részét használták fel az irodaházak, fürdők fűtésére, a többit a szabadba engedték, rövidesen azonban a városellátás szolgálatába állítják az értékes fűtőanyagot. a jövő évben 32 millió forintos költséggel megépül a györgy-aknai lecsapoló és a kokszmű közötti hét kilométeres tívvezeték. ezen jut el a metán a kokszmű területén lét-sülő ötvenezer köbméteres tárolóállomásra, onnan pedig - keverés után - a fogyasztókhoz.

/mti/

10.30.

21. kiadás

1960. október 4.

12 óra 15 perc

bb. 27. harmincötmillió forintot takarítanak meg a dunamenti erőmű első részének félszabadtéri telepítésével - az energiaipar műszaki tanácsa kivitelezésre alkalmasnak találta a félszabadtéri tervet

i szf/gk vm vg

1960. október 4.

a nehézipari minisztérium energiaigazgatóságának műszaki, t. n. csenterics sándor miniszterhelyettes elnöklétével megvitatta az öt-éves terv egyik legnagyobb beruházásának, a dunamenti erőműnek módosított tervét.

mint ismeretes, a hetedik pártkongresszus határozata felhívta a villamosenergiaipart, hogy korszerű műszaki megoldásokkal gyorsítsa meg és tegye olcsóbbá az erőművek építését. i. t. novikov, a szovjetunió erőműépítési minisztere budapesti tartózkodása alkalmával azt tanácsolta a magyar szakembereknek: térjenek át az erőművek szabadtéri vagy félszabadtéri telepítésére, mert ez a megoldás lényegesen olcsóbb, mintha minden berendezést épületben helyeznek el, ezenkívül az eddigi hat-hét évről három-négy évre rövidíti a tervezési-építési időt.

az erőmű tervező iroda ezeknek a szempontoknak figyelembe vételével átdolgozta a százharmincöt évvel épülő dunamenti erőmű tervét. a módosítás szerint a később 600 megawattosra fejlesztendő dunamenti erőmű 100 megawattos első részének nem építendő gépház t, kazánházat, tápházat, a turbinákat, a generátorokat, a kazánokat szabadtéren helyezik el, csupán az érzékeny és állandó üzemelési igényű műszerek, berendezések kapnak védettetőt vagy fűthető fűtkét. ezzel a dunamenti erőmű első része körülbelül 35 millió forinttal kevesebbe kerül, mintha a régi módon építik, kivitelezési ideje pedig két évvel rövidül az eddigi gyakorlathoz képest.

az a terv került most a műszaki tanács elé. a tanács megállapította: hazánk időjárása alkalmas szabadtéri, illetve félszabadtéri erőművek telepítésére. számos külföldi példa van rá, hogy a 48. szélességi fokon - ahol a dunamenti erőmű is épül - illetve néhány fok eltéréssel, biztonságosan működnek hasonló megoldású erőművek. a műszaki tanács véleménye szerint az erőmű tervező iroda félszabadtéri tervét alkalmas a kivitelezésre és ajánlja a villamosenergiaipar vezetőinek, hogy a dunamenti erőmű első részét ez szerint építtessék meg.

a villamosenergiaipari igazgatóság elfogadta a műszaki tanács javaslatát, tehát a dunamenti erőművet gyorsabban kivitelezhető, gazdaságos félszabadtéri megoldással építik. /mti/

10.40.

10.40.



mti belföldi hírek

22. kiadás 1960. október 4. 13 óra 45 perc

bb 28. orvoslakás és rendelő három zalai falu összefogásával
vid fm/ke vm fm 1960. október 4.

három zalai falu - pusztamagyaród, szentliszló és bucsuta - orvost kap a jövő év elején. a három község vezetői megállapodtak, hogy közös erővel orvoslakást és rendelőt létesítenek, majd külön-külön tanácsulésen szentesítették az elhatározást. községenként hatvanézer forinttal járulnak hozzá a körzeti orvosi rendelőhöz, s a jövő év elejére, amikor az orvos megérkezik, pusztamagyaródon készen áll a lakás és a rendelő. a három termelőszövetkezeti község lakóinak így már a jövőre nem kell hosszú órákat utazgatniuk orvoshoz. /mti/

10.45.

bb 30. huszonnyolc lánctalpas vontatóval, kotrógépekkel és dömperekkel megkezdték a csaknem egymillió tonna szenet adó külfejtésű bánya feltárását nógrádban

vid te vm ki 1960. október 4.

a nógrádi szénmedence középső részén, a mátraszelei réten, nemrég fejeződtek be a kutatófurások, amelyek a várakozásnak megfelelően jó eredménnyel jártak. a feltérképezett negyedmillió négyzetméter területen husz-huszonöt méternyi fedőréteg alatt, átlagosan kétszázötven centiméter vastag szénmezőt találtak. a nagymennyiségű szén kitermelésére külfejtésű bánya feltárását kezdték meg. az utóbbi napokban vagonszámra érkeztek a nehéz földmunkagépek a mátraszelei rétre, s kedden huszonnyolc lánctalpas vontatóval, kotró- és markológépekkel, dömperekkel megkezdték a többmillió köbméter fedőréteg letakarítását. a csaknem egymillió tonnára becsült és a nógrádi szénnek átlagánál jobb minőségű szén kitermelését a második öt éves terv első hónapjában kezdik meg. /mti/

12.50.

KG

N

mti belföldi hírek

23. kiadás 1960. október 4. 14 óra 50 perc

bb 29. helyére emelték az első harminc méter hosszú utófesztített rácsos főtartókat a tiszavidéki vegyikombinát egyik épületén

vid te vm ki 1960. október 4.

a tiszavidéki vegyikombinát műgyantagyárát a legkorszerűbb építési eljárásokkal szerelik össze. legnagyobb épülete: a kétszáz-ezer köbméteres ammóniák-előállító üzem lesz. az üzemet előre-gyártott nagyelemekből, utófesztített rácsos főtartókból és habo-gyártott kohósalakból készülő falpanelokból szerelik össze. építése során 2.300 köbméter előre-gyártott elemet használnak fel. az elő-csarnok építésénél eddig 24 - egyenként 16 és fél tonna súlyú 19 méter magas - tartópillért emeltek a helyére. közben az előre-gyártó telepen elkészült négy, harminc méter hosszú rácsos főtartó. az egyenként öt elemből álló főtartók utófesztítését különleges berendezés segítségével a helyszínen végezték el.

a tiszapalkonyai építkezéseken először hétfőn került sor ilyen nagysúlyú és nagyterjedelmű utófesztített rácsos főtartó beemelésére. három - egyenként több mint husz tonna teherbírásu - emelőbika segítségével egyszerre két, harminc méter hosszú főtartót emeltek a tartóoszlopokra és a két főtartót tetőfödém elemekkel merevítették ki. a több mint hatvan tonna súlyú főtartók beemelése nagyszerűen sikerült, s ezzel elkészült az ammóniák előállító üzem első két keretállása. /mti/

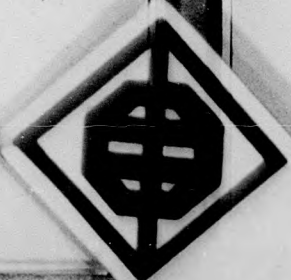
bb 31. szüretelnek tolna megyében

vid ká/j vm hk 1960. október 4.

tolna megye 10.000 holda szőlőterületén megkezdték a szüretet. szedik a szőlőt a sárközi állami gazdaságban, dun. szentgyörgyön és környékén, s az első mustszállítmányok már meg is érkeztek a borforgalmi vállalat pincészetébe. a szekszárdi szőlővidéken egyelő-re előszüretet tartanak, a híres szekszárdi kadarka szedését a hónap közepén kezdik meg. /mti/

KG

M



mti belföldi hírek
24. kiadás 1960. október 4. 14:10 perc

bb 33. időjárásjelentés

hmé vm 1960. október 4.

a meteorológiai intézet jelenti október 4-én, kedden

délben:

enyhe nappal

az Iranszágtól nyugatra elhelyezkedő ciklon hatására nyugat-európai sokfelé esik az eső. Európa többi részén jobbára szélirak, napos az idő. a hőmérséklet a balkán-félszigeten tegnap néhol elérte a 30 fokot is.

hazánkban tegnap a dunántúlon erősen, keleten kissé felhős volt az égbolt. a nap a nyugati határszélen csak 1-4, máshol 5-10 óráig látott. kevés eső hullott Sopronban, Kőszegen, Szombathelyen és polgáron. a hőmérséklet napközben 16-20 fokig emelkedett, ma hajnalban az ország északkeleti részén 1-4, máshol 5-10 fokig süllyedt. néhány helyről gyenge tájmenti fagyot jelentettek.

Budapesten hétfőn a hőmérséklet napi középértéke 12.7 fok volt, a sokévi átlagnál 1.6 fokkal alacsonyabb. kedden 12 órakor a hőmérséklet Budapesten 15 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 765 mm, mérsékelt süllyedő irányú.

Várható időjárás szerdán estig: ma kevés felhő, eső nélkül, holnap nyugaton és északon felhősabb idő, néhány helyen kisebb esővel. mérsékelt, helyenként élénkebb délnyugati-déli szél.

Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: 4-8, legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán: általában 15-19 fok között, helyenként 12 fok felett.

a duna vízállása kedden reggel Budapestnél: 245 cm./mti/

13.35

KE

K

mti belföldi hírek

25. kiadás

1960. október 4.

15

óra 20 perc

bb 32. repülőgépről műtrágyázzák a bítaszéki termelészövetkezet földjeit

vid k4/j vm hk

1960. október 4.

Tolna megye mezőgazdaságában az idén először segítenek a repülőgépek: kedd reggeltől a bítaszéki buzakalász termelészövetkezet földjeire két repülőgép szórja a műtrágyát. a bítaszéki szövetkezet a megye egyik legnagyobb közös gazdasága, ahol 1280 holdat kell összesen műtrágyázni. a két gép naponta 90 holdra szórja ki a műtrágyát, s ezzel 10 traktor munkáját helyettesíti./mti/

bb 34. új könyvek bemutatója a német kultúrában

t m/tm fm vm hk

1960. október 4.

a német kultúra népköztársaság útja 21. szám alatti helyiségében kedden kiállítás nyílt az utóbbi két-három hónapban megjelent német könyvekből. az intézmény annak a több oldalról felmért óhajnak kívánt eleget tenni, hogy ne csak nagyszabású, tömegképet adó könyvkiállításokat rendezzen, hanem időről-időre mutassa be az újdonságokat is. ez a bemutató a német demokratikus köztársaság mintegy 40 kiadójának körülbelül 200 új könyvét tárja a látogatók elé - szépirodalmi, politikai, művészeti és tudományos műveket, utóiratokat, gyermekkönyveket. az érdeklődők október 18-ig tekinthetik meg a bemutatót, naponta 11-18 óráig./mti/

bb 35. dr. germanus gyula arabnyelvű üzenete a rabati egyetemhez

te vm sr

1960. október 4.

dr. germanus gyula professzor, a rabati egyetem megalapításának 1100. évfordulója alkalmából arabnyelvű üzenetet küldött az egyetem rektorának. az üzenetben méltatja a moszlim egyetemek kulturális érdemeit, továbbá közli, hogy a marokkói kormány meghívására ez év végén, vagy a jövő év elején látogatást tesz Marokkóban. látogatása idején a rabati és fezi egyetemeken előadásokat fog tartani az arab irodalom kérdéseiről./mti/

14.15.

KE

M



26. kiadás

1960. október 4.

18 óra 05 perc

bb 37. ismét győzelmre számít, a magyar válogatott, frankfurti nemzetközi szakácsversenyen - kedden véget értek a ,,melegkonyhai,, küzdelmek, szombaton eredményhirdetés

i ta/hnó vm vg

1960. október 4.

vasárnap nyitották meg frankfurtban a tizedik nemzetközi szakácsversenyt, amelyen a hagyományokhoz híven a legjobb magyar, ételművészek, képviselik színeinket. október 2 és 9 között a világ legjobb 70 szakácsa tudásának és konyhaművészetének legjavát sűríti a versenyrendben előírt hideg- és melegételekben. a magyar vendéglátó ipar öttagu verseny csapatot küldött, amelynek tagjai a legjobb szakácsok, már több versenyen is megbízották, hogy ismét megvédhetik a magyar konyhaművészet hegemoniáját. turós emil, rókóczi jános, posztobányi istván, siska józsef és tárgyik sándor, négy évvel ezelőtt, ugyancsak frankfurtban ,,csapatversenyben,, nagydíjat nyert, egyenlőleg pedig mindegyikük aranyérmes hozott haza.

a most megrendezett versenyen - mint kedden délelőtt a csapat tagjai frankfurtból telefonon közölték - ismét esélyesek a győzelmre. a ,,melegkonyhai,, küzdelmek már véget értek. ezen a magyar szakácsok egyebek között paprikás csirkével, székely bordóval, borjúpörkölttel, kolozsvári töltött káposztával, és bogrács-gulyással indultak, amelyek rendkívül jól sikerültek és már az első menetben ,,kiűtötték,, ellenfeleiket. a végső győzelemről azonban csak a szombati eredményhirdetés után számolhatnak be a versenyzők, ugyanis a hidegkonyhai verseny csak szerdán kezdődik. a ,,versenyreket,, ételket különben bárki megízlelheti, ugyanis a helyszínen éttermet nyitottak, ahol a vendégek ,,csapatok,, ételai között választhatnak. a zsüri is úgy hoz döntést, hogy figyelembe veszi az ötnapos verseny ideje alatt melyik ételből fogyott a legtöbb. /mti/

bb 39. művészi tornabemutatót

vm mi

1960. október 4.

tartanak szerdán este 8 órakor a magyar sajtó házában. a műsorban bakos mária ismert tornapedagógus növendékei lépnek fel. /mti/

10,00

Ma

27. kiadás

1960. október 4.

18 óra 05 perc

bb 36. 1.200 traktor, 10.000 fogat a baranyai határban - komplex-brigádok vetnek a bábolnai állami gazdaságban - 12 traktoros teljesítette egészévi tervét a berceli gépállomáson

vid ő zlm /ká

1960. október 4.

az elmúlt hetek meg-megújuló esőzései országsszerte hátráltatták az időszerű őszi munkákat. a mecsek vidékén például - a pécsi meteorológiai állomás jelzése szerint - 135 milliméter csapadék hullott. ilyen esős szeptember 1925-ben volt utoljára. az állami gazdaságok és szövetkezeti gazdaságok dolgozói odaadó, lelkiismeretes munkával, az alkalmas idő minden percének kihasználásával igyekeznek legyűrni az időjárás- okozta nehézségeket. a megyében az 1200 traktor mellett hasznosítják a fogatokat is. azokon a napokon, amikor a talaj eléggé szikkadt a vetéshez nemcsak a termelőszövetkezetek tábláin, de egyik-másik állami gazdaságban is dolgoznak a fogatok. a kedvező napokon általában több mint 10.000 fogat munkálkodik a baranyai határban. október elejéig az őszi vetéséhez szükséges 122.000 holdból több mint 50.000 holdat szántottak föl. a tervezett 132.000 hold mélyszántásból 32.000 holdat végeztek el. a kedvezőtlen időjárás-hoz mérten ez jó eredménynek számít. őszi árpa összesen 12.000 holdon került a földbe. a bolyi, a görösgali, a sátorhelyi és a zengőalji állami gazdaságban, valamint 20 termelőszövetkezetekben be is fejeződött már az árpavetés. a rozsnak háromnegyed részét vetették el a szövetkezeti gazdák. megyeszerte megkezdődött a buza vetése is és néhány nap alatt másfél ezer holdon került földbe a mag.

hajdu-bihar megyében az elmúlt napok kiadós esőzései 17.000 holdon találták földben a magot. a megyei jelentés rámutat, hogy a hajdusági közös gazdaságok az idén több mint 600 vagon nemesített kenyér- és takarmánygabonát vetőmagot cseréltek az állami telepeken. a vetést valamennyi közös gazdaságban megelőzte a nagytáblák kialakítása és a vetési sorrend megállapítása. e munkában résztvettek a mezőgazdasági akadémia szakemberei. /folyt.köv./

16,03

M

Ma



28. kiadás

1960. október 4.

18 óra 10 perc

k

/bb 36. 1.200 traktor....1.folyt./vm

a duna-tisza közén a többnapos esőzés után a vetés gyors befejezésére összpontosították a munkaerő zömét. e munkához ezen a vidéken is igénybe veszik a fogatokat. bács megyében minden nap több mint 6.000 lovasfogat dolgozik a földeken: vetőgépet vontatnak, boronálnak, a gépállomások és a szövetkezeti gazdaságok saját gépei eddig több mint 100.000 holdat készítettek elő a vetéshez. a korábbi vetések - együttesen mintegy 60.000 holdon - már szépen zöldellnek. a munka üteme ezekben a napokban fokozódott: egy-egy nap átlagosan 5.000 holdon kerül földbe a mag.

a bábolnai állami gazdaságban, a nyári munkáknál jól bevált módszer szerint az őszi munkát is úgy szervezték meg, hogy egy táblára összpontosítják a gépeket. a vetést az egész gazdaságban két komplex-brigád végzi. egyszerre 16, illetve 11 gép dolgozik a már nyáron mélyen szántott talaj porhanyításán. a brigád tagjai vetnek és műtrágyáznak is. az üzemenkben előforduló hibák azonnali kijavítására külön szerelő-brigádot alakítottak. a szerelőbrigád tagjai állandóan azokon a táblákon tartózkodnak, ahol vetnek, s gyors közbelépésükkel mindig biztosítják a munka folyamatosságát. a nagyobb - a 16 gépes - komplex-brigád egy nap alatt 100 holdon készül el a vetéssel. ezzel a módszerrel nemcsak a vetés gyorsul meg, de mint a tapasztalatok bizonyítják a munka minősége is javul. már most, a vetésnél gondolnak arra, hogy az aratást egyenletessé tegyék. e célból három fajta, különböző időben érő búzát vetnek.

az ország északi vidékein, borsod és nógrád megyében, ugyancsak megkezdődött, s jól halad a vetés. borsodban, ahol eddig túlnyomórészt búzát használtak vetőmagként az idén az összes búzavetésterület mintegy 20 százalékán - csaknem 10.000 holdon - magashozamu szovjet fajtákat vetnek. a vetőmagot a megye legkülönbözőbb termőterületein próbálják ki, hogy tapasztalatokat gyűjtsenek a talaj és az éghajlat hatásáról.

nógrádban csakugy, mint az ország más vidékein, a gépállomások traktorosai fokozott erőfeszítéssel segítik a nagy munkát. a 25 éves bere józsef berceli traktoros, aki a helybeli termelőszövetkezet földjeit műveli, már egész éves tervén felül csaknem 100 normálholdnyi munkát végzett. a példája nem egyedülálló. csak ezen a gépállomáson 12 traktoros teljesítette már egész évi munkatervét. /mti/

16, 19

/kk

29. kiadás

1960. október 4.

18 óra 10 perc

bb 40. budapesti tanácskoznak az európai szocialista országok filmhíradó szerkesztői

i di/hné-lm sr

1960. október 4.

az európai szocialista országok filmhíradó szerkesztői október 5 és 7 között háromnapos konferenciát tartanak budapestben. a tanácskozás célja: a munkamódszerek és tapasztalatok kicserélése és a szocialista országok híradójellegű filmpropagandájának továbbfejlesztése. a konferencián részt vesz bulgária, csehszlovákia, lengyelország, a német demokratikus köztársaság és a szovjetunió filmhíradójának főszerkesztője, valamint néhány vezető munkatársa. a konferencián az első beszámolót soproni jános, a magyar filmhíradó főszerkesztője tartja, a másodikat jerzy bossak, a lengyel filmhíradó szerkesztője. /mti/

bb 41. erősödik a meleg déli légáramlás: a balkánon 30 fokot mértek - nyugat-európából lassú esőfront közeleg, de még szép napokat ígér a vénasszonyok nyara

i cs/j-lm ká

1960. október 4.

a gyümölcsérlelő őszi legszebb napjai érkeztek el hazánkba október hónapban. bár az éjszakák hűvösek, a nappali napfény általában 17-19 fokig emeli a hőmérő higanyoszlopát. mint a meteorológiai intézet központi előrejelző osztályán elmondották, a vénasszonyok nyara harmadik hullámának köszönhetően, a napfényes, langyos időjárást.

európa időjárását jelentősen két jelentős időjárási tényező alakítja: a szovjetunió területei felett hatalmas arányú anticiklon keletkezett, európa nyugati partvidékei előtt, az atlanti óceánon pedig ciklonrendszer alakult ki. mindkettőnek része van abban, hogy közép-európa légtérét a legutóbbi napokban erőteljes déli áramlás foglalta el. részben afrika térségeiből, részben pedig a földközi tenger keleti medencéjéből érkezik hozzánk a meleg. a déli áramlással egyidőben kiterjedt esőfront halad nyugatról keleti irányban. a hűvösebb és csapadékosabb időjárást hozó front franciaországban és korzikában általában 16-18 fokra csökkentette a nappali maximumokat, még a frontvonulás előtt, olaszországban és a balkánon legutóbb 23-27, néhány helyen pedig 30 fokig emelkedett a hőmérséklet, ami így október elején már itt is eléggé ritka jelenség. /folyt.köv./

16, 30

/kk



mti b e l f ö l d i h i r e k

30. kiadás

1960. október 4.

19 óra 15 perc

bb 41. /erősödik a meleg...folyt./-lm

a déli légáramlás a következő napokban valószínűleg tovább erősödik. a szakemberek lehetségesnek tartják, hogy az ország déli és délryugati megyéiben már szerdán erősebb lesz a felhősödés, sőt kisebb esőkre is számítani lehet. ennek ellenére a következő napok hőmérsékleti maximuma valószínűleg eléri, sőt meg is haladja a 20 fokot. /mti/

--

bb 42. szerdán nyereménybetétkönyv sorsolás

-lm hk

1960. október 4.

a nyereménybetétkönyvek 1960. harmadik negyedévi sorsolását október 5-én, szerdán délután fél 6 óra rendezik gyűlést a szakszervezeti székházban. a sorsoláson mindazok a betétkönyvek résztvesznek, amelyeket szeptember 29-ig váltottak. minden ezer betétkönyv közül egy, a negyedévi átlagbetétjének

200 százalékát, kettő a száz százalékát, 11 pedig az ötven százalékát nyeri. /mti/

--

bb 38. kétszobás, összkomfortos családi ház a szabadsághegyen - 21 forintért

i hi/hi szb sr

1960. október 4.

a bécsben megrendezett hetedik világifjúsági és diáktalálkozó alkalmából a kisz által kezdeményezett vit-tárgysorsjáték fonyreményét - a szabadsághegyen felépített kétszoba, összkomfortos családi házat - kedden adták át ünnepélyesen a boldog nyerteseknek, bíró imrének és feleségének. a mirttonhegyei út 8. szám alatti új lakáshoz hat sorsjegy vételára, mindössze 21 forint ellenében jutottak a szerencsés nyertesek. az ifjusági szövetség képviselőiben andrikó miklós, a kisz központ bizottságának tagja üdvözölte bíró imréeket, s átadta nekik új otthonuk kulcsait. /mti/

--

mti b e l f ö l d i h i r e k

31. kiadás

1960. október 4.

19 óra 45 perc

bb 43. meghalt richter józsef a munkásmozgalom régi harcosa

k /s sr 1960. október 4.

meghalt richter józsef elvtárs, a munkásmozgalom régi harcosa, az 1930-as /jutagári sztrájk egyik szervezője. richter józsefet a 18. kerületi pártvégrehajtó bizottság saját halottjának tekinti. temetése csütörtökön 13 órakor lesz a pestlőrinci új temető halottas házából. /mti /

4 nagy

--

bb 44. az országgyűlés elnöke fogadta a szovjetunió új magyarországi nagykövetét

tm/s sr 1960. október 4.

rónai sándor, az országgyűlés elnöke kedden bemutatkozó látogatáson fogadta v.i. usztyinov rendkívüli és meghatalmazott nagykövetet, a szovjetunió új magyarországi nagykövetét. /mti /

--

bb 45. a román nagykövet bucsulátogatásai

tm/s sr 1960. október 4.

szarka károly külügyminiszterhelyettes kedden bucsulátogatáson fogadta vasile pogaceanu rendkívüli és meghatalmazott nagykövetet, a román népköztársaság távozó magyarországi nagykövetét.

x x x

ugyancsak bucsulátogatáson fogadta a román nagykövetet puja frigyos külügyminiszterhelyettes. /mti /

--

18, 16

M

RA

32. kiadás

1960. október 4.

19 óra 50 perc

bb 46. baráti találkozó a szilágyi erzsébet leánygimnáziumban
k te szb sr 1960. október 4.

Baráti találkozó a szilágyi erzsébet leánygimnáziumban. Ekkor adták át a kínai népköztársaság budapesti nagykövetségének azokat az albumokat, amelyeket az iskola növendékei a pekingi 6. számú leányiskola számára készítettek. Az albumokat Lu Pej-je, a nagykövetség másodtitkára vette át. Részt vettek az ünnepségen a hazánkban vendégszereplő csung-kingi artistaegyüttes vezetői és tagjai is. Molnár Jánosné igazgató üdvözlő szavai után az iskola énekkara népdalokat énekelt, majd Li Sza-je, az artistaegyüttes vezetője üdvözölte az iskola tanárait és növendékeit. Ezután az együttes tagjai rövid műsorral kedveskedtek a jelenlévőknek. Az ünnepségen részt vettek a művelődésügyi minisztérium és a kulturális kapcsolatok intézetének képviselői is. /mti/

bb 48. időjárásjelentés

gg szb 1960. október 4.

a meteorológiai intézet jelenti október 4-én, kedden délután 18 órakor:

enyhe nappal

Várható időjárás szerda estig: nyugaton és északon felhőátvonulások, néhány helyen kisebb esővel. máshol kevés felhő, eső nélkül. mérsékelt, helyenként élénkebb délkeleti, déli szél. várható legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán: 16-20 fok között, néhány helyen 20 fok felett. /mti/

18,25

18,25

33. kiadás

1960. október 4.

19

óra 55 perc

bb 49. a tapasztalatcsere és együttműködés fontossága - a magyar-szovjet orvosi konferencia szovjet résztvevőinek sajtótájékoztatója

t ms/tm szb sr 1960. október 4.

a 9. magyar-szovjet orvosi konferencia szovjet vendégei, a.g. szafonov, a szovjetunió egészségügyi minisztériuma szakellátási osztályának vezetője, a küldöttség vezetője, n.a. zejtlenok és e.n. bartosevics professzorok és n.i. szerebrjajkova kórházi osztályvezető kedden a magyar-szovjet barátság házában sajtóértekezleten számoltak be magyarországi tapasztalataikról. a sajtóértekezleten résztvett dr. simonovits istván, az egészségügyi miniszter első helyettese, dr. vilmon gyula egészségügyi miniszterhelyettes, dr. fodor ferenc, a fővárosi tanács egészségügyi osztályának vezetője, dr. babics antal akadémikus, az msztb orvos-egészségügyi szakosztályának elnöke, valamint a magyar orvostudomány és egészségügyi szervezés több kiváló képviselője.

a sajtókonferenciát demeter sándor, az msztb főtitkára nyitotta meg, majd elsőnek n.a. zejtlenok professzor foglalta össze a vendégek tapasztalatait.

- nyugodtan mondhatom, hogy az egész világon nem nagyon gyakran fordulnak elő hasonló konferenciák, - hangoztatta bevezetőben. alapvető benyomásom, hogy a magyar kutatók szakmájuknak megfelelően, különböző oldalról nagyon alaposan tanulmányozták a gyermekbénulás kérdését a mai tudományos eredményeknek megfelelő színvonalon. nagyon érdekes volt kítay minisztériumi főosztályvezető helyettes beszámolója, arról, hogy az immunizálás hatására legveszélyesebb nyári szezonban gyakorlatilag nem volt megbetegedés az országban. hasonlóképpen érdekesek voltak dr. fornos ferenc és a többi kutatók előadása a tömegoltások idején és azt követően végzett virológiai és szerológiai vizsgálatokról. földes pál és réti lajos azt az érdekes gondolatot vetett fel, hogy hogyan lehetne együtt alkalmazni a gyermekbénulás elleni oltást a diftéria, a tetanusz és esetleg bcg-oltásokkal.

a meglátogatott tudományos intézetek, elsősorban az országos közegészségügyi intézet munkája nagy fejlődésről tanuskodik és igen magas színvonalat ért el. az intézetben alkalmunk volt találkozni csehszlovák és német járványügyi, illetve víruskutató intézetek vezetőivel és megbeszélésünk alapján együttműködési javaslatot terjesztünk országaink egészségügyi minisztériumai elé. /folyt.köv./

18,50

M

18,50



mti belföldi hírek

34. kiadás

1960. október 4.

20 óra 10 perc

bb 49. /a tapasztalatcsere... folyt./- szb

a László kórházban és az orfi utókezelő intézetében járva az volt a benyomásunk, hogy hasznos volna hasonló intézetek munkatársai közötti tapasztalatcsere és együttműködést tovább fokozni.

e.n. bartosevics professzor, aki hazájában egyik nagy fertőző klinikát vezet, kiemelte, hogy az orvosi konferenciákon sok fiatal szakember adott elő, ami a jövő fejlődés szempontjából igen biztató. a László kórházban igen magas színvonalú munkával ismerkedett meg és helyesnek tartaná, ha szovjet orvosok is tanulmányoznák az itteni módszereket. hasonlóképpen hasznos lenne ha az utókezelő intézet tapasztalataiból is átvennének egyet-mást.

n.i. szerebnjakova, a László kórház nemrég létrehozott utógondozójáról beszélt elismeréssel. véleménye szerint ilyen intézményre minden nagy fertőző kórházban szükség volna, hogy figyelemmel kísérhessék a betegek további sorsát.

végül a.g. szafonov, a küldöttség vezetője elmondotta, hogy alkalma volt kiválóan megszervezett magyar egészségügyi intézményről megismerkednie a kollégái által említettekén kívül. ilyen az országos mentőszolgálat és a vérellátó szolgálat, amely utóbbi helyesen kapcsolja össze a tudományos kutató- és gyógyító tevékenységet.
/mti/

bb 47. ciotkovszkij-émlékezés a technika hízában

t tz/gg szb vg

1960. október 4.

kedden este a technika hízában k.e. ciotkovszkij, a rakétatechnika uttörője hatátnak 25. évfordulója alkalmából a műszaki és természettudományi egyesületek szövetségének elnöksége és központi asztronautikai szakosztálya emlékülést tartott. a nagy orosz tudós munkásságát nagy ernő gépészmérnök, a szakosztály titkára méltatta, majd nagy istván györgy mérnök, almár iván csillagász és dr. lukács sándor biológus tartott előadást az űrkutatás eddigi eredményeiről és további kilátásairól. /mti/

8x
19.00

mti belföldi hírek

35. kiadás

1960. október 4.

20

óra 45 perc

bb 50. ,, szívünk szerint beszélt kádár elvtárs,, - vélemények, nyilatkozatok az ensz közgyűlésén elhangzott beszédéről

vid/fm/m/fm

1960. október 4.

a magyar nép országszerte nagy figyelemmel hallgatta a magyar delegáció vezetőjének, kádár jános államminiszternek a fel-szólalását az ensz közgyűlésén. a magyar távirati iroda munkatársainak jelentései szerint számos üzemben, termelőszövetkezetben, a művelődési otthonokban és pártklubokban csoportosan hallgatták a dolgozók a beszéd közvetítését.

dr. went istván kossuth-díjas/debreceni egyetemi tanár a következőket mondotta munkatársunknak:

akadémikus

- miként a városban mindenki, én is érdeklődéssel figyeltem az ensz-közgyűlésről érkező híreket. végighallgattam a magyar ensz-küldöttség vezetőjének beszédét. jóleső érzés volt számomra, hogy a nemzetek e fontos fórumán népünk hivatott képviselője hallatta szavát minden fontos kérdésben. én, mint a békemozgalom szerény tagja - úgy gondolom, hogy a szovjet leszerelési javaslat a mai világban élő emberek legfőbb óhaját és követelését foglalja össze a háború kiküszöbölése érdekében.

szívümből kívánom tehát e javaslat sikerét, és helyeslem, hogy a véleményünk elhangzott az ensz fórumán is. szívem szerint valók voltak azok a szavak is, amelyek eredményeinkről tájékoztatták a nagyvilágot. nemrégien üdvözölhattük körünkben dr. sabin professzort, a neves amerikai tudóst, aki magyarországi útján meglátogatta a debreceni egyetemet is, és - mint tudjuk - nagy elismeréssel nyilatkozott arról, hogy magyarországon milyen körültekintően szervezték meg a gyermekbénulás elleni védekezést és milyen jók az eredmények. azt mondotta akkor is, ,,meggyőződtem róla, hogy önöknél milyen sokat áldoznak az ember egészségét szolgáló kutatásokra és milyen szelőkörnyet védik a dolgozók egészségét. ,, dr. sabin professzor debreceni tudósok társaságában elmondotta, hogy hazatérve az egyesült államokba, ismerteti majd magyarországi tapasztalatait, aki tehát viszonyainkra kíváncsi, jöjjön el hozzánk és nézze meg saját szemével hogyan élünk, mit értünkől hazánkban. ezt mondta kádár elvtárs is, s úgy érzem, ránk, debreceniekre is érvényesek szavai. mi, debreceni kutatók, professzorok, szívesen tájékoztatjuk a becsületos szárdékkal érdeklődőket munkánkról, életünkről, hiszen úgy érzem, dicsékvés nélkül mondhatom, van miről számot adni.

/folyt.köv./

19.35



M

19.35

bb 50. /,,szívünk.... 1. folyt./- szb

a miskolci nehézipari műszaki egyetemen is nagy érdeklődést váltott ki Kádár elvtárs felszólalása az ENSZ közgyűlésén. „Tartalmas beszéd volt és minden időszerű nemzetközi kérdést érintett. Jólesett, hogy az egyesült nemzetek szervezetének közgyűlésén népünk hivatott képviselője oly világosan és egyértelműen állást foglalt a hazánkat érintő kérdésekben is és kifejezte mindnyájunk véleményét: hazánk társadalmi rendje magyar belügy s abban egyedül a magyar nép és alkotmányos szerveink illetékesek dönteni. - mondta bárczi Béla kohómérnök.

a heves megyéből érkezett jelentés arról számol be, hogy minden községben nagy tömegek hallgatták a beszéd közvetítését. több termelőségvetkezeti klubban már hétfőn este is csoportosan hallgatták a rádiót. - több székesfehérvári üzemben, többek között a villamossági, televízió és rádiókészülékek gyárában, továbbá a könnyűiparban és az általános mechanikai gépgyárban hangszórók közvetítették Kádár János beszédét. hasonlóképpen a szegedi üzemekben is, ahol több helyen röpgyűléseket tartottak a közvetítés után.

- Kádár elvtárs szavai méltó választ adtak mindnyájunk nevében a hidegháborúra, spekuláló imperialistáknak. megérthetnék végre, hogy hiába fáradoznak a magyar belügyekbe való beavatkozással, soha nem engedjük meg nekik, hogy veszélyeztessék a nép hatalmat. jöjjenek el hozzánk, nézzék meg országunkat, életünket s akkor ők is láthatják majd, hogyan élünk, hogyan boldogulunk az országunkban felhozott védők nem egyebek, üres koholmányoknál.

a somogy megyei üzemekben, hivatalokban is őszint helyeslést és egyetértést váltott ki az ENSZ közgyűlésén Kádár János felszólalása. szívünk szerint beszélt Kádár elvtárs az ENSZ-ben, - ezt mondják a dolgozók mindent a beszéd elhangzása után, dr. Nyári Pál, a dunántúli református egyházkerület püspökhelyettese a következőket mondotta az mti munkatársának:
/folyt.köv./

bb 50./,, szívünk,,...../ 2.folyt.s

- nagy figyelemmel hallgattam népünk törvényes, hivatott képviselőjének felszólalását s csak helyeselni tudom, amit a le- szerelésről, a békéről, az ugynevezett magyar kérdésről mondott. lélekben együtt tapsoltam azokkal, akiknek helyesítő tapsa kísérte Kádár János beszédét a közgyűlési teremben.

nógrád megyében, az iparmedence bányáiban, gyáraiban, üzemei- ben is nagy érdeklődéssel tárgyalják a magyar ENSZ-küldöttség vezetőjének felszólalását. népes csoportok hallgatták a beszédet a nógrádi munkásklubokban és művelődési házakban is. veszprém megyé- ben kedden a megye szakszervezeti küldöttei tanácskoztak, s távirat- ban fejezték ki egyetértésüket és helyeslésüket:

- büszkék vagyunk arra, hogy a magyar delegáció az ENSZ fóru- mán tudtul adta a világnak mindazt, amit mi magyar dolgozók érzünk és akarunk. helyeseljük, hogy Kádár elvtárs erőteljesen és határo- zottan kifejezte: népünk visszautasít mindenfajta imperialista mes- terkedést és teljes erejével támogatja a szovjetunió és a szocialis- ta tábor erőfeszítéseit, amelyek a béke ügyét szolgálják. - gondolat- ban ott vagyunk mellette. itthon, a magunk partján jól halad az őszi munka, a szántás-vetés, a betakarítás, - hangzik a porcsalmai dolgozó parasztasszonyok békegyűlésének üzenete.

„örömmel tölt el bennünket az a bátor kiállítás, amellyel Kádár elvtárs az ENSZ fórumán határozottan visszautasította a hazánk be- ügyeibe való beavatkozás minden kísérletét, ugyanakkor hitet tett a békés egymásmellett élés és a népek szabadságának gondolata mei- lett, budapesti főváros hatodik kerületének tanácsa, a kerület ta- kossága teljes támogatásáról és együttérzéséről biztosítja a magyar ENSZ küldöttséget, szívből jövő jókívánságait küldi és további sok sikert kíván munkájukhoz - ezt táviratozták a hatodik kerületi ta- nács keddi üléséről Kádár Jánosnak, a magyar ENSZ-delegáció veze- tőjének.

/folyt.köv./

M



[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

mti belföldi hírek

38. kiadás

1960. október 4.

22 óra 20 perc

bb 50. /,, szívünk... 3. folyt./- szb

a magyar kommunista ifjúsági szövetség központi bizottsága a magyar fiatalok véleményét foglalta szavakba a kádár jánoshoz intézett következő táviratban:

„kedves kádár elvtárs! a magyar fiatalok nap mint nap, nagy érdeklődéssel figyelik az ensz közgyűlésén az emberiség békés, boldogabb jövőjéért vívott harcot. kádár elvtárs beszédét olvasva, büszkeség tölt el bennünket, hogy a nemzetek fórumán a mi népünk ott küzd a szabadság eszméje, az emberi haladás oldalán és messzehangzóan hallatja hangját a népek létérdekét és vágyát kifejező általános leszerelés mellett. egyetértünk kádár elvtárs minden szavával, azt mondta el amit mindannyian érzünk, gondolunk, valamennyiünk véleményét fejezte ki, amikor határozottan visszautasította az ugynevezett „magyar kérdés”, körüli mesterkedéseket. szavainak igazsága és meggyőző ereje tiszteletet parancsol ellenségeinknek is a magyar nép és képviselői iránt, s még nagyobb bizalmat, szeretetet vált ki népünk és barátaink körében.

sok szeretettel küldjük üdvözlésünket kádár elvtársnak, hrucsov elvtársnak, a testvéri és baráti országok küldöttségeinek a leszerelés és a békés együttélés minden new-yorkban tanácskozó hívének. kívánjuk, hogy harcunk sok sikert hozzon az emberiség javára.,,

a komlói szénelőkészítő üzem dolgozói is egyöntetűen helyesléssel fogadták kádár elvtárs beszédét és az alábbi táviratot küldték a magyar ensz delegáció vezetőjének:

„arra kérjük kádár elvtársat, hogy továbbra is olyan szilárdan képviselje az egész magyar dolgozó népet, és olyan következetesen harcoljon a béke ügyéért mint eddig. egész népünk érzéseit, békevágyát fejezte ki beszédében. szívünk szerint ítélte el és bélyegezte meg az imperialistáknak azt a törekvését, hogy újból napirendre tűzzék az ugynevezett magyar kérdést. ezt az illamformát, ezt a társadalmi rendet mi magunk, a magyar dolgozó nép választotta magának és építi, védi, erősíti. és senkinek nincs joga beavatkozni a mi belügyeinkbe. kérjük, folytassa harcát sikerrel és jó egészséggel. /mti/

II

21, 18

kk

mti belföldi hírek

39. kiadás

1960. október 4.

22 óra 30 perc

bb 51. bécsbe utazó szovjet turistacsoport budapesten

t kf/og szb ti 19 október 4.

kedden, a késődélutáni órákban ismét kikötött budapesten a szovjet amur, a nemzetközi hajójárat több mint 200 személyes luxushajója.

- kilencedik utját teszi az amur bécs és izmail között - mondotta g. petrusovszkij, a hajó kapitánya, - ugyanennyiszor kötöttünk ki budapesten. a mostani úton bécsből tizenhárom ország nyolcvan hidrobiológusát - köztük magyar szakembert is vitt - a szokásos útvonalat megtolva egész sulinál, a duna torkolatáig. visszafelé pedig 130 tagú szovjet turistacsoportot vettek fel, akiknek a néhányórás kikötés idején az ibusz megmutatja a főváros nevezetességeit.

petrusovszkij kapitány elmondotta azt is, hogy június elejétől, a hajó üzembehelyezésétől az amur több mint 30000 kilométert tett meg a dunán. többszáz utast szállított, köztük amerikaiakat, angolokat, németeket, osztrákokat, svédeket, sőt még ausztrál vendégünk is volt. az idén még egy utat tesz meg az amur bécsiől izmailig és vissza, majd téli pihenőre tér.

a hajó csaknem háromórás budapesti tartózkodás után este folytatta utját bécsbe. /mti/

- v e g e -

II

21, 25

kk



MTI

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 5-7. Telefon: 159-490, 353-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti belső hírek

1. kiadás 1960. október 5. 6 óra 05 perc

bb 1. új magyar regények, mikszáth kálmán, tömörkényi istván, józsef attila művei - szolovjov, gogol, és traven munkái - a szépirodalmi kiadó őszi, téli könyvujdonságaiból

i v/tr/s sr 1960. október 5.

a szépirodalmi kiadónál a negyedik negyedévben több érdekesnek ígérkező mű lát napvilágot. megjelenik balázs anna az ájtatos anyós című novellas-kötete, bermáth aurél utak, vonzódások című könyve, amely az így éltünk pannóniában című regény folytatása. kiadják fehér klára szerencsés történetek című kötetét, amely az író női élete 21 humoros eseményét rögzíti. fekete gyula a fiatalasszony című regénye az 1951/52-es években játszódik. bergely mihály kalvaria és karrier című elbeszéléseiben a magyar munkásosztály multibeli küzdelmeit, az 1919-es tanácsköztársaság harcait idézi. néhány mai témájú novellája pedig erkölcsi kérdésekkel foglalkozik.

lengyel józsef hidépitők című új könyvében széchenyi istván, adam clark és william tierney clark portréját rajzolja meg. szantó tiberius több ismeretlen című elbeszélésében bonyolult emberi sorsokat, összefüggéseket ábrázol. szinnyi julia új regényében azt akarja megmutatni, hogy mit jelent és mit nyújt az élet manapság egy 72 esztendő, magányos öregasszony számára. kibocsátják ezenkívül hidépitők, hollós korvin lajos és jankovich ferenc versesköteteit. goda gábor naplófüzetemből című kötetét ötvennél több cikket, kritikát, írói portrét és színházi levelet tartalmaz.

a magyar klasszikusok sorozatban kiadják mikszáth kálmán válogatott elbeszéléseit két kötetben, és tömörkényi istván válogatott műveit. közrebocsátják józsef attila összes verseit, dobozy imre tegnap és ma című művét. az aranykönyvtár sorozatban gábor andor, jókai mór, móróczi zsigmond és tömörkényi istván művei jelennek meg. az olcsó könyvtár sorozatban még ebben az évben napvilágot lát móróczi zsigmond rózsá sándor a lovát ugratja, szolovjov a csendhaborító, gogol holt lelkek, traven a fehér rózsá, flaubert bovaryné és verne sándor mátyás című műve.

/mti/

TL